

ಶ್ರೇಷ್ಠ ನಂಜಕೆ ಮತ್ತು ಅಲ್ಪ ನಂಜಕೆ

(15:21-39)

ಯೇಸು ಗಲಿಲಾಯದಲ್ಲ ಪಲಿಸಾಯರನ್ನು ಎದುರಿಸಿದ ದೃಶ್ಯದಿಂದ ಅನ್ಯಮತದವಳಾದ ಪೊಯನಿಸಿಯಾ ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಸಂಧಿಸಿದ ದೃಶ್ಯಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗುತ್ತದೆ. ಸಂಪ್ರದಾಯಿಕವಾಗಿ ಕೊಳೆಯಾದ ಕೈಗಳನ್ನು ತೊಳೆಯುವ ಯೆಹೂದ್ಯರ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಎದುರಿಸಿದ ನಂತರ ಯೇಸು ಅಶುದ್ಧ ಜನರ ಕುರಿತಾದ ಅವರ ನಿಷೇಧಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಅನ್ಯರು ಮಾತ್ರ ಅಶುದ್ಧರು ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುವದಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ಅವರು ವಾಸಿಸುವ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಸಹ ಅಶುದ್ಧವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಶುದ್ಧತೆಯ ಕುರಿತಾದ ಚರ್ಚೆಯ ತಕ್ಷಣ ಯೇಸು ಅನ್ಯಸ್ತ್ರಿಯೊಂದಿಗೆ ಸಂಧಿಸುವದು, ಅನ್ಯರು ಬಹಳ ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಇಸ್ರಾಯೇಲಿನಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿಲ್ಲ ಎಂಬುದು ಸಂಭವನೀಯ ಎಂಬ ಸಲಹೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ (ನೋಡಿಲಿ ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 10:15, 28; 11:9-18).¹ ಈ ಕಥನವು ದೇವರು ಆಯ್ದುಕೊಂಡ ಜನರಲ್ಲರವ, ಯೇಸುವಿನ ಹಿಂಬಾಲಕರಲ್ಲ ಸಹ ಇರುವ ಬಲಹೀನ ನಂಜಕೆ ಇದಕ್ಕೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಕೆಲವು ಅನ್ಯಮತದವರ ದೊಡ್ಡ ನಂಜಕೆಯ ಗುಟ್ಟನ್ನು ವ್ಯಂಗವಾಗಿ ಹೊರಗಡೆ ಹಾಕುತ್ತದೆ.

ಬಿಮರ್ಶನಾಕಾರರು ಕರ್ತನನ್ನು ಅನುಕಂಪಬಿಲ್ಲದವನು, ಲಕ್ಷಿಸದವನು ಮತ್ತು ತನ್ನನ್ನು ಸಂಧಿಸಿದ ಅನ್ಯಸ್ತ್ರಿಯೊಂದಿಗೆ ಮತಾಂಧತೆಯಿಂದ ವರ್ತಿಸಿದನು ಎಂದು ಆರೋಪಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ, ಯೇಸುವನ್ನು ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕಾವರ್ತಿ ನೋಂದವಲಿಗೆ ಮತ್ತು ಹಸಿದ ಜನ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಅನುಕಂಪತೋಲಿಸಿದವನು ಎಂದು ಚಿತ್ರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಆದರೂ, ಕೆಲವೊಂದು ಸಾಲಿ ಆತನು ಹೃದಯಹೀನನಾಗಿ ವರ್ತಿಸಿದ್ದು ಕಂಡುಬಂದರೂ, ಆತನು ಹೇಳಿದ ಮತ್ತು ಮಾಡಿದ ಸಂಗತಿಗಳಿಗೆ ಉತ್ತಮವಾದ ಕಾರಣಗಳು ಇರುತ್ತಿದ್ದವು ಎಂಬುದನ್ನು ಗುರುತಿಸ ಬೇಕು (ನೋಡಿಲಿ 8:22; 10:9, 10). “ನಮ್ಮ ಕರ್ತನು ಈ ಲೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸಿದ್ದು ಅವಳ ನಂಜಕೆಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವದಕ್ಕಲ್ಲ ಬದಲಾಗಿ ಅದನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ”² ಎಂದು Warren W. Wiersbe ರವರು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಕಾನಾನ್ಯ ಸ್ತ್ರೀಯ ನಂಜಕೆ (15:21-28)

²¹ಯೇಸು ಅಲ್ಲಂದ ಹೊರಟು ತೂರ್ ಸೀದೋನ್ ಪಟ್ಟಣಗಳ ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳಿಗೆ ಹೋದನು. ²²ಅ ಸೀಮಿಯಿಂದ ಕಾನಾನ್ಯರವಳೊಬ್ಬಳು ಹೊರಟು ಬಂದು ಸ್ವಾಮಿ, ದಾಖಲೆದನ ಕುಮಾರನೇ, ನನ್ನನ್ನು ಕರುಣಿಸು. ನನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ದೆವ್ವದ ಕಾಟ ಬಹಳವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಕೂಗಿಕೊಂಡಳು. ²³ಆದರೆ ಆತನು ಆಕೆಗೆ ಏನೂ ಉತ್ತರಕೊಡಲಿಲ್ಲ; ಆಗ ಆತನ ಶಿಷ್ಯರು ಬಂದು - ನಮ್ಮ ಹಿಂದೆ ಕೂಗಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಾಳೆ; ಆಕೆಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಬಿಡು ಎಂದು ಆತನನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡರು. ²⁴ಅದಕ್ಕಾತನು - ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡ ಕುರಿಗಳಂತಿರುವ ಇಸ್ರಾಯೇಲಿನ ಮನೆತನದವರ ಬಳಗೇ ಹೊರತು ಮತ್ತಾರ ಬಳಗೂ ನಾನು ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಲ್ಲ ಅಂದನು. ²⁵ಆಗ ಆಕೆ ಬಂದು ಆತನಿಗೆ ಅಡ್ಡ ಜದ್ದು - ಸ್ವಾಮಿ, ನನಗೆ ಅನುಗ್ರಹ ಮಾಡಬೇಕು ಅಂದಳು. ²⁶ಅದಕ್ಕಾತನು - ಮಕ್ಕಳು ತಿನ್ನುವ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತಕ್ಕೊಂಡು ನಾಯಿಮರಿಗಳಿಗೆ ಹಾಕುವದು ಸಲಿಯಲ್ಲ

ಎಂದು ಉತ್ತರಕೊಡಲು ²⁷ಅಕೆ-ಸ್ವಾಮಿ, ಆ ಮಾತು ನೀಜವೇ; ನಾಯಮಲಿಗಳಂತೂ ತಮ್ಮ ಯಜಮಾನರ ಮೇಜಿನಿಂದ ಜೀವ ರೊಟ್ಟಿಯ ತುಂಡುಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತವಲ್ಲಾ ಅಂದಳು. ²⁸ಆಗ ಯೇಸು ಅಕೆಗೆ - ಅಮ್ಮಾ ನಿನ್ನ ನಂಜಕೆ ಬಹಳ; ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಂತೆ ಆಗಲ ಎಂದು ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟನು. ಅದೇ ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಅಕೆಯ ಮಗಳು ಸ್ವಸ್ಥಳಾದಳು.

ವಚನ 21. ಯೇಸು ಗೆನೆಜರೇತ್ ದೇಶವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು ಎಂದು ಊಹೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ (14:34) ಮತ್ತು ಆತನು ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿದೋನ್ ಹಟ್ಟಣಗಳ ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳಿಗೆ ಹೋದನು. “ಜಟ್ಟುಹೋಗು” (*anachōreō*) ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಗ್ರೀಕ್ ಪದ “ಆಶ್ರಯವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು” ಎಂಬ ಬಿಚಾರವನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ. ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲ ಆತನು ಗಲಲಾಯವನ್ನು ಉದ್ದೇಶ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿರಬಹುದು, ಅವರ ದ್ವೇಷವು ಕಡಿಮೆಯಾಗಲು ಹೀಗೆ ಮಾಡಿರಬಹುದು (12:15; 14:13ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿ). ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿದೋನ್ ಅನ್ಯರ ಪಟ್ಟಣಗಳಾಗಿದ್ದವು ಅವು ಸುರೋಪೋಯನಿಕ್ಯ ರಾಜ್ಯ ಮೆಡಿಟಲಿಯನ್ ಸಮುದ್ರದ ಪೂರ್ವ ಕರಾವಳಿ ಭಾಗದಲ್ಲಿದ್ದವು. ಸುರೋಪೋಯನಿಕ್ಯದವರು ನೀಜ ಮತದವರು ಎಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದರು, ಅವರು ದೇವರ ಪ್ರವಾದಿಗಳಿಂದ ಖಂಡನೆಗೆ ಒಳಗಾಗಿದ್ದರು (11:21ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿ).

ವಚನ 22. ಯೇಸು ಒಂದು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದುಕೊಂಡದ್ದನ್ನು ನೋಡಿದ ನಂತರ (ಮಾರ್ಕ 7:24), ಆ ಸೀಮೆಯಿಂದ ಕಾನಾನ್ಯರವಳೊಬ್ಬಳು ಆತನನ್ನು ಬೇಟಿ ಮಾಡಿದಳು. ಮಾರ್ಕನು ತನ್ನ ರೋಮ ಶೋತೃಗಳಿಗೆ ಅವಳನ್ನು “ಸುರೋಪೋಯನಿಕ್ಯದವಳು” ಎಂದು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ (ಮಾರ್ಕ 7:26), ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲ ಮತ್ತಾಯನು ತನ್ನ ಯೋಹೂದ್ಯ ಓದುಗಲಿಗಾಗಿ ಹಳೆಯ ಪದ “ಕಾನಾನ್ಯಳು” ಎಂದು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕಾನಾನ್ಯರು ಸೀದೋನ್ ಪ್ರಾಂತವನ್ನು ಕಂಡು ಹಿಡಿದರು (ಆದಿಕಾಂಡ 10:15, 19), ಮತ್ತು ಸುರೋಪೋಯನಿಕ್ಯದವರು ಅವರ ಸಂತತಿಯವರಾಗಿದ್ದರು. ಈ ಸ್ತ್ರೀಯು ಯೋಹೂದ್ಯರಿಂದ ಕಡೆಗಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜನರಲ್ಲ ಒಬ್ಬಳಾಗಿದ್ದಳು - ದೇವ ಜನರು ಯೆಹೋಶುವನಿಗೆ ಧರ್ಮೋಪದೇಶ ಕಾಂಡ 7:1, 2ರಲ್ಲಿ ನಿರ್ಣಾಮ ಮಾಡಲು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದ್ದರು. “ಕಾನಾನ್ಯಳು” ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಸೂಚಿಸಲಾದ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದ (*Chanaaios*) ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಮೊದಲನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಯೆಹೂದ್ಯರಿಂದ ಸುರೋಪೋಯನಿಕ್ಯದವರನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿತ್ತು.³

ಖ್ರಿಹಾರಾಧಕಳಾಗಿದ್ದ ಈ ಸ್ತ್ರೀ, ಯೋಹೂದಿ ಬೋಧಕ ಮತ್ತು ಸ್ವಸ್ಥಪಡಿಸುವವನಾದ ಯೇಸುವಿನ ಬಳಿಗೆ ದೀನತೆಯಿಂದ ಬಂದಳು. ಅವಳಿಗೆ ಆತನ ಸಹಾಯ ಅತ್ಯಂತ ಅವಶ್ಯವಾಗಿತ್ತು ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವಳ ಮಗಳಿಗೆ ದೆವ್ವದ ಕಾಟ ಬಹಳವಾಗಿತ್ತು. ಸ್ತ್ರೀಯು ಯೇಸುವನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗಿದಳು, ಆದರೆ ಆತನನ್ನು ಕರ್ತನೆ ಎಂದು ಮತ್ತು ಮೆಸ್ಸೀಯನ ಪದನಾಮ ದಾಖಲೆದನ ಕುಮಾರನೆ ಎಂದು ಗೌರವದಿಂದ ಸಂಬೋಧಿಸಿದಳು (ನೋಡಿಲಿ 1:1; 9:27; 12:23; 20:30, 31; 21:9, 15; 22:42). ಖ್ರಿಹಾರಾಧನೆಯ ಹಿನ್ನಲೆಯನ್ನು ನೋಡುವಾಗ ಅವಳ ಮಾತುಗಳು ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿವು, ಅದೇ ಲೀತಿಯಾಗಿ ಅವು ಯೇಸುವಿನ ಎಲ್ಲೆಡೆಗೆ ಹರಡಿದ ಯೇಸುವಿನ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಮತ್ತು ಯೆಹೂದ್ಯರ ಮೆಸ್ಸೀಯನ ನಿಲಿಕೆಯೊಂದಿಗೆ ಅನ್ಯರು ಚಿರಪರಿಚಿತರಾಗಿರುವುದನ್ನು ಸರಳವಾಗಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತದೆ - ಬಿಶೇಷವಾಗಿ ಸಿಲಿಯ ಪ್ರಾಂತ್ಯದಲ್ಲ ಇದ್ದರು (ನೋಡಿಲಿ 4:24, 25).

ವಚನ 23. ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ, ಯೇಸು ಆ ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಅಲಕ್ಷಿಸಿದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ: ಅಕೆಗೆ ವಿನು ಉತ್ತರ ಕೊಡಲಲ್ಲ. ಈ ತಾಂಬ ಆತನ ಮೌನದಿಂದಾಗಿ ಆತನಿಂದ ದೂರ ಹೋಗಲಲ್ಲ. ಅಕೆಗೆ ವಿನೋ ಒಂದು ಅಗತ್ಯತೆಯಿತ್ತು ಅದನ್ನು ಆತನು ಮಾತ್ರ ಒದಗಿಸಬಲ್ಲನು ಎಂದು ಅಕೆಗೆ ತಿಳಿದಿತ್ತು.

ಶಿಷ್ಯರು ಯೇಸು ಆ ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಅಲ್ಲಂದ ಕಳುಹಿಸಿ ಜಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದರು. ಆದರೆ ಆಕೆ ಧೈರ್ಯಗಂಡಲಲ್ಲ. ಮೊದಲು ಆಕೆ ಅಲಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಳು ಮತ್ತು ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಳು. ಪದಗಳು ಶಿಷ್ಯರು ಅವಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಜಡಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಅವಳು ಕೂಗುತ್ತಾ ಇದ್ದಳು ಎಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತವೆ.

ವಚನ 24. ಕೊನೆಗೆ ಯೇಸು ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸಿ ಈ ಲೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. **ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡ ಕುರಿಗಳಂತಿರುವ ಇಸ್ರಾಯೇಲಿನ ಮನೆತನದವರ ಬಳಿಗೆ ಹೊರತು ಮತ್ತು ಬಳಗೂ ನಾನು ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಲ್ಲ.** 23ನೇ ವಚನದಲ್ಲ ಆತನ ಮೌನ ಮತ್ತು 24ನೇ ವಚನದಲ್ಲ ಆತನ ಮಾತುಗಳು ಸ್ತ್ರೀಯಲ್ಲದವ ನಂಜಕೆಯನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದವು (ನೋಡಿಲ ಯೋಹಾನ್ 2:3, 4; 6:5, 6).

ಯೇಸು ಅನ್ಯಮತದ ಪ್ರದೇಶಗಳಾದ ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿದೋನ್ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗೆ ಹೊರಟುಹೋದನು. ಆದರೂ ಆತನ ನಿಯೋಗ ದೇವರ ಜನರಾದ ಇಸ್ರಾಯೇಲರ ಮೇಲೆ ಕೇಂದ್ರಿತವಾಗಿತ್ತು, ಯೆಹೂದ್ಯರ ಕುರಿತು ಕ್ರಿಸ್ತನಿಗಿದ್ದ ಸಮರ್ಪಣೆ,⁴ ಆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಜನಾಂಗಕ್ಕೆ ದೇವರ ವಾಗ್ದಾನವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿತ್ತು. ಮತ್ತಾಯ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ, ಯೇಸುವಿಗೆ ಇಸ್ರಾಯೇಲ ಜನರ ಮೇಲೆ ಅನುಕಂಪವಿರುವದನ್ನು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ, ಆತನು ಅವರನ್ನು “ಅವರು ಕುರಿಬನಿಲ್ಲದ ಕುರಿಗಳಂತೆ ತೊಳಲ ಬಳಲ ಹೋಗಿದ್ದಾರೆಂದು” (9:36) ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಯೇಸು ಹನ್ನೆರಡು ಜನರನ್ನು ಮಿತಿಮೀರಿರುವ ನಿಯೋಗದೊಂದಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವಾಗ, ಆತನು ಅವರಿಗೆ ಅನ್ಯರ ಅಥವಾ ಸಮಾರ್ಯರ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗೆ ಹೋಗಬಾರದೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅವರು “ಇಸ್ರಾಯೇಲ ಮನೆತನದ ತಪ್ಪಿಹೋದ ಕುರಿಗಳಿಗೆ” (10:5, 6) ಬೋಧಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯೇಸು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಇಸ್ರಾಯೇಲ ಬಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟರಲ್ಲ, ಆತನು ಸಾಂಧರ್ಭಕವಾಗಿ ಅನ್ಯರಿಗೆ ಮತ್ತು ಸಮಾರ್ಯದವರಿಗೆ ಸಹ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದನು (8:5-13; ಯೋಹಾನ್ 4:1-42). ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ಯರಿಗೆ ದೇವರ ನಂಜಗಸ್ತಿಕೆ ಯೇಸುವಿನ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾದಂತೆ ಅದು ಅನ್ಯರಿಗೆ ಸಹ ಅಶೀರ್ವಾದದಾಯಕವಾಗಿದೆ (ರೋಮಾಪುರ 15:8-12).

ವಚನ 25. ಯೇಸು ಈ ಲೀತಿಯಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿದರೂ ಸಹ, ಆ ಸ್ತ್ರೀ **ಆತನಿಗೆ ಅಡ್ಡ ಜಡು - ಸ್ವಾಮಿ, ನನಗೆ ಅನುಗ್ರಹ ಮಾಡಬೇಕು ಅಂದಳು.** “ಅಡ್ಡಜಡು” (*proskuneō*) ಎಂಬ ಪದವು ದೀನತೆಯ ಕೃತ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ, ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಆರಾಧನೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. “ಕರ್ತನು” (*kurios*) ಎಂಬ ಪದ ಲೌಕಿಕ ಮತ್ತು ದೈವಿಕ ಇಬ್ಬರೂ ಯಜಮಾನರನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಪದವು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಯಾವ ಅರ್ಥವನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ನಿರ್ಧರಿಸಲಾಗುವದಿಲ್ಲ. ಆದಾಗ್ಯೂ ನಿರಾಶೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಈ ತಾಯಿ ದೀನತೆಹಿಂತ, ಗೌರವದಿಂದ ಮತ್ತು ಆರಾಧನಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆತನು ತನಗೆ ಮಾಡುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಯೇಸುವಿನ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದಳು ಎಂಬುದು ಸತ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಈ ಸ್ತ್ರೀ ಎಡಜಡೆ ಮಾಡಿದ ಬಿನಂತಿ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಬೆರಗುಗೊಳಿಸುವಂತದ್ದಾಗಿತ್ತು. ಕರ್ತನಿಂದ ತನಗೆ ದೊರೆಯಬಹುದಾದ ಅಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಅವಳು ಕಸಿದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಅವಳು ಅವಕಾಶವನ್ನು ನೀಡಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ಅದನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡಳು, ಅವಳು ಯೇಸುವಿನಿಂದ ದೂರ ಹೋದಲ್ಲ, ಅವಳಿಗೆ ಬೇರೆಲ್ಲಿಯೂ ಹೋಗಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ಅರಿತಿದ್ದಳು (ನೋಡಿಲ ಯೋಹಾನ್ 6:66-69).

ವಚನ 26. ಅವಳ ನಂಜಕೆಯನ್ನು ಪರಿಚ್ಛಿಸುವದನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸುತ್ತಾ, ಯೇಸು ಹೇಳಿದನು, **ಮಕ್ಕಳು ತಿನ್ನುವ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತೆಗೆದು ನಾಯಿಮರಿಗಳಿಗೆ ಹಾಕುವದು ಸರಿಯಲ್ಲ.** “ರೊಟ್ಟಿ” (*artos*) ಎಂಬ ಬಿಷಯ 15ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಬರುತ್ತದೆ.

ಫಲಿಸಾಯರು ಯೇಸುವಿನೊಂದಿಗೆ ಭರ್ಷಣೆಗೆ ಇಳಿದ ವಿಷಯ ಆತನ ಶಿಷ್ಯರು ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ಕೈತೊಳೆಯದೆ ಊಟಮಾಡುವ ವಿಷಯದ ಮೇಲೆ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತವಾಗಿದೆ. ಈ ಶಿಷ್ಯರು ಅನ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕ ಬೆಳೆಸಿದ್ದರಿಂದ ಅಶುದ್ಧರೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟರಬಹುದು (15:2). ಪ್ರಸ್ತುತ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ, ಯೇಸು ಹೇಳಿದ್ದು ಮಕ್ಕಳ (ಯೆಹೂದ್ಯರು) ತಿನ್ನುವ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ನಾಯಿಮರಿಗಳಿಗೆ (ಅನ್ಯರಿಗೆ) ಹಾಕುವುದು ಸಲಿಯಲ್ಲ (15:26). ಅಧ್ಯಾಯದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ, ಯೇಸು ಶಿಷ್ಯರ ರೊಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಹಂಚುವುದಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿದನು, ಬಹುಶಃ ಅವರು ಅನ್ಯರಿರಬಹುದು (15:33, 34, 36).

ವಚನ 26ರಲ್ಲಿ ಯೇಸುವಿನ ಹೇಳಿಕೆಯು ಮೆಸ್ಸೀಯನ ಗುಣಲಕ್ಷಣದಿಂದ ಹೊರಗೆ ಇರುವಂತೆ ಮತ್ತು ಸ್ತ್ರೀಯ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನೋಯಿಸುವಂತೆ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಈ ವಚನವನ್ನು ಅರ್ಥೈಸುವಾಗ, ಮೂರು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಬೇಕು. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ಯೇಸು ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸುತ್ತಿದ್ದನು, ಅದಕ್ಕೆ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ದೃಢತೆಯ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿರುತ್ತದೆ. ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಪಠ್ಯವು ಯೇಸು ಮಾತನಾಡಿದ ಸ್ವರವನ್ನಾಗಲಿ ಅತನ ಮುಖದ ಭಾವನೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವುದಿಲ್ಲ - ಇವೆರಡೂ ಸಂಪರ್ಕಿಸಲು ಬೇಕಾದ ಮಹತ್ವದ ಅಂಶಗಳಾಗಿವೆ. William Barclay ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ, “ಹೇಳುವಾಗ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸ್ವರ ಮತ್ತು ಕಣ್ಣಿನ ದೃಷ್ಟಿ ಬಹಳ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆ. ಕಠಿಣವಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸಹ ನಗುಮುಖದಿಂದ ತಿಳಿಸಬಹುದು.”⁵ ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, “ನಾಯಿ” (kunarion) ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಇರುವ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದದ ಅರ್ಥ “ಮನೆಯ ನಾಯಿ ಅಥವಾ ಸಾಕು ನಾಯಿ”⁶ ಎಂದರ್ಥವಾಗಿದೆ. ಇದು ಕಿರಿದಾದ ಪದವು kuōn, ಜೀವಿನಾಯಿಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ, ಜೀವಿ ನಾಯಿಗೆ ಹೋಲಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಚಿಕ್ಕ ಸಾಕು ನಾಯಿಗೆ ಹೋಲಿಸುವುದು ಅಷ್ಟೊಂದು ಅವಮಾನಕರವಾಗಿಲ್ಲ.

ಯೆಹೂದ್ಯರು ಅನ್ಯರನ್ನು ಅವಮಾನಕರವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ “ನಾಯಿಗಳಿಗೆ” ಹೋಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (7:6ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿ). ಅನ್ಯರು ಯೆಹೋದ್ಯೇತರ ಊಟದ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಬದ್ಧರಾಗಿರಲಿಲ್ಲ; ಅವರು ತಮಗೆ ಇಷ್ಟವಿರುವ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದುದರಿಂದ, ಅವರು ಅಶುದ್ಧರು, ಜೀವಿಯ ಕಸಗುಡಿಸುವವರು ಜೀವಿಯಲ್ಲಿ ತಿರುಗುತ್ತಾ ಕಸವನ್ನು ತಿನ್ನಬಾರದ ಕೊಳೆತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುವವರು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಅನೈತಿಕತೆಯಿಂದಾಗಿ ಹತೋಟಿಯಲ್ಲದ ನಾಯಿಯಂತೆ ಇರುವವರು ಎಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದರು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಅನ್ಯರನ್ನು ತಮಗಿಂತ ಕೀಳು ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರು ದೇವರ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಜನರಾಗಿರಲಿಲ್ಲ.

ವಚನ 27. ನೊಂದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ, ಚತುರ ಬುದ್ಧಿಯ ಆ ಸ್ತ್ರೀ ಹೋಲಿಕೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಲಾಭಕ್ಕಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಯೇಸು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ “ನಾಯಿ” (kunarion) ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿ, ಅವಳು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸಿದಳು, ಸ್ವಾಮಿ, ಆ ಮಾತು ನಿಜವೇ; ನಾಯಿಮರಿಗಳಂತೂ ತಮ್ಮ ಯಜಮಾನರ ಮೇಜಿನಿಂದ ಜೀಳುವ ರೊಟ್ಟಿಯ ತುಂಡುಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತವಲ್ಲಾ ಅಂದಳು. ಒಂದು ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿದೆ, “ಅನ್ಯರಾದ ನಾವು ಯೆಹೂದ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಮೇಜಿಗೆ ಕುಳಿತು ಅವರ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತಿನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ನಾಯಿಮರಿಗಳು ಮೇಜಿನಿಂದ ಜೀಳುವ ರೊಟ್ಟಿಯ ತುಂಡುಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತವಲ್ಲಾ” ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು.

ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಗುಣಪಡಿಸುವ ಯೇಸುವಿನಲ್ಲಿರುವ ಶಕ್ತಿ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಜನರಿಗೆ ಮಾಡುವ ಸೇವೆಯನ್ನು ಕುಂಠಿತಗೊಳಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಎಂದು ಸ್ತ್ರೀಯ ತಾಯಿಗೆ ನಂಬಿಕೆ ಇತ್ತು, ಅವಳು ಈ ಮೊದಲೇ ಯೇಸುವನ್ನು “ದಾವೀದನ ಕುಮಾರ” ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ಯರ ಮೆಸ್ಸೀಯ (15:22) ಎಂದು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಳು. ಇಲ್ಲಿ ಅವಳ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ

ಆತನು ಎಲ್ಲಾ ಜನಾಂಗಗಳ ಕರ್ತನು ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ನಿಜವಾಗಿಯೂ, ದೇವರು ಅಬ್ರಹಾಮನಿಗೆ ಮಾಡಿದ ವಾಗ್ದಾನ, ಅವನ ಸಂತತಿಯ, ಕ್ರಿಸ್ತನ ಮೂಲಕ ಎಲ್ಲಾ ಜನಾಂಗಗಳಿಗೆ ಅಶೀರ್ವಾದ (ಆದಿಕಾಂಡ 12:3; 22:18; 26:4; ಗಲಾತ್ಯದವರಿಗೆ 3:6-18).

ವಚನ 28. ದೈವಿಕ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ಯರಿಗೆ ಇರುವ ಅಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಅವಳು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡ ನಂತರ, ಯೇಸು ಸಹಾಯ ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧನಾದನು. ಬಹುಶಃ ಆ ಸ್ತ್ರೀಯ ಉತ್ತರ ಆತನು ಅವಳಿಂದ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ್ದಾಗಿರಬಹುದು, ಆದಾಗ್ಯೂ ಕರ್ತನು ಅವಳ ಉತ್ತರದಿಂದ ಪ್ರಭಾವಿತನಾದನು ಆತನು ಹೀಗೆ ಉದ್ಧರಿಸಿದನು. **ಅಮ್ಮಾ ನಿನ್ನ ನಂಜಿಕೆ ಬಹಳ.** “ಸ್ತ್ರೀ” ಎಂಬ ಪದ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಅಥವಾ ಒರಟಾಗಿ ಸಂಬೋಧಿಸುವ ಪದವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಸಹ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (ಲೂಕ 13:12; 22:57; ಯೋಹಾನ್ 4:21; 8:10; 20:13, 15). ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ತಾಯಿಯೊಂದಿಗೆ ಯೇಸುವಿನ ಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು (ಯೋಹಾನ್ 2:4; 19:26).

ಯಾಕೆಂದರೆ ಸ್ತ್ರೀಯು ಒತ್ತಾಯಪಡಿಸಿದ್ದರಿಂದ, ಅವಳು ತನಗೆ ಬೇಕಾದ ಅಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಹೊಂದಿದಳು. ಯೇಸು ಅವಳ ನಂಜಿಕೆ “ಯೊಡ್ಡದು” ಎಂದು ಆತೆಯನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದನು. ಕೇವಲ ಎರಡು ಸಾಲಿ ಮಾತ್ರ ಆತನು ಅವನ ಅಥವಾ ಅವಳ ನಂಜಿಕೆಯ ಕುರಿತು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದನು, ಎರಡು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವರು ಅನ್ಯರಾಗಿದ್ದರು. ಒಬ್ಬನು ರೋಮ ಶತಾಧಿಪತಿ ಅವನ ಸೇವಕನನ್ನು ಯೇಸು ಗುಣಪಡಿಸಿದನು (8:5-13), ಮತ್ತು ಎರಡನೆಯದಾಗಿ ಕಾನಾನ್ಯದ ಸ್ತ್ರೀಗೆ ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದನು.

ಯೇಸು ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಲೇಬೇಕಾಗಿ ಬಂತು, **ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಂತೆ ಆಗಲಿ** ಎಂದನು. **ಅದೇ ಗಣಿಯಲ್ಲಿ ಆತೆಯ ಮಗಳು ಸ್ವಸ್ಥಗೊಂಡಳು.** ಶತಾಧಿಪತಿಯ ಆಜ್ಞೆಗೆ ಅದರಂತೆಯೇ ಅವನು ಈ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಸ್ವಸ್ಥಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿ ಉಪಸ್ಥಿತನಾಗಿರಬೇಕಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವಳ ಮೇಲೆ ತನ್ನ ಕೈಗಳನ್ನು ಇಡುವದು ಆತನಿಗೆ ಅವಶ್ಯವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಯೇಸುವನ್ನು ಜೀವದ ಒಡೆಯನು ಎಂದು ಅರಿತಿದ್ದ ದೆವ್ವಗಳು ಆತನ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಆಲಿಸುವಾಗ ವಿಧೇಯರಾಗುತ್ತಿದ್ದವು.

ಅನ್ಯರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನತ್ತಾರ ಕೂಟ (15:29-39)

ಯೇಸು ಜನ ನಮಾಹವನ್ನು ಸ್ವಸ್ಥಮಾಡಿದನು (15:29-31)

²⁹ಯೇಸು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಗಲಲಾಯಸಮುದ್ರದ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಹತ್ತಿ ಅಲ್ಲಿ ಕೂತುಕೊಂಡನು. ³⁰ಆಗ ಜನರು ಗುಂಪುಗುಂಪಾಗಿ ಆತನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಕುಂಟರು ಕುರುಡರು ಮೂಕರು ಕೈಕಾಲಿಲ್ಲದವರು ಈ ಮುಂತಾದ ಅನೇಕರನ್ನು ಕರತಂದು ಅವರನ್ನು ಆತನ ಪಾದಗಳ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಜಿಟ್ಟರು; ಆತನು ಅವರನ್ನು ವಾಸಿಮಾಡಿದನು. ³¹ಮೂಕರಾಗಿದ್ದವರು ಮಾತಾಡಿದ್ದನ್ನೂ ಕೈಕಾಲಿಲ್ಲದವರು ಸ್ವಸ್ಥವಾದದ್ದನ್ನೂ ಕುಂಟರಿಗೆ ಕಾಲುಬಂದದ್ದನ್ನೂ ಕುರುಡರಿಗೆ ಕಣ್ಣು ಬಂದದ್ದನ್ನೂ ಜನರು ಕಂಡು ಅಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ ಜನರ ದೇವರನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು.

ವಚನ 29. ಮತ್ತಾಯನು ಯೇಸು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಗಲಲಾಯ ಸಮುದ್ರ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು ಎಂದು ಬರೆಯುತ್ತಾನೆ. ಮಾರ್ಕನು ಇನ್ನೂ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ “ಆತನು ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸೀದೋನ್ ಪ್ರದೇಶದಿಂದ ಹೊರಟು ಬಂದು ಸೀದೋನಿನ ಮೂಲಕ ದೆಕಫೋಲ

ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳನ್ನು ಹಾದು ಗಲಲಾಯ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಬಂದನು” (ಮಾರ್ಕ 7:31) ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ದೆಕಫೊಲ ಅನ್ಯವರು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಇರುವ ಹತ್ತು ಪಟ್ಟಣಗಳ ಒಕ್ಕೂಟವಾಗಿತ್ತು (ನೋಡಿಲಿ 4:25ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ). ಸಮುದ್ರದ ಪೂರ್ವಭಾಗದಲ್ಲಿ ಯೇಸು “ಬೆಟ್ಟಕೆ” (oros) ಅಥವಾ ಗುಡ್ಡಕೆ ಹೋದನು. ಯೇಸು ಸಮುದ್ರದ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಬೆಟ್ಟವನು ಹತ್ತಿ ಅಲ್ಲಿ ಕೂತುಕೊಂಡನು ಎಂಬ ಸತ್ಯವು ಆತನು ಬೋಧಿಸಲು ಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದನು ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ (5:1, 2 ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿಲಿ). ಕ್ರಿಸ್ತನು ಜನರಿಗೆ ಬೋಧಿಸುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿ “ಮೂರು ದಿನಗಳು,” ಅಲ್ಲಯೇ ಇದ್ದನು (15:32). ಆದರೂ, ಮುಂದಿನ ವಚನವು ಸ್ಪಷ್ಟತೆಯ ಕುರಿತು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ವಚನ 30. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಮಾರ್ಕನು ಯೇಸು ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದನು ಎಂದು ವರದಿಮಾಡುತ್ತಾನೆ, “ಆತನು ತೊದಲು ಮಾತಾಡುವ ಒಬ್ಬ ಕಿವುಡನಾಗಿದ್ದನು” (ಮಾರ್ಕ 7:32-37). ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಯೇಸು ಆತನನ್ನು ಗುಂಪಿನಿಂದ ಒತ್ತಟ್ಟಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಆತನು ಯಾರಿಗೂ ತಿಳಿಸಬೇಡ ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಸಹ ಆ ಮನುಷ್ಯನ ಸ್ವೇಹಿತರು ಅಥವಾ ಕುಟುಂಬ ವರ್ಗದವರು ತಕ್ಷಣ ಅದನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹಚ್ಚಿಸಿದರು. ಯಜಮಾನನ ಉಪಸ್ಥಿತಿ ವೇಗವಾಗಿ ಹಚ್ಚಿತು, **ಗುಂಪುಗುಂಪಾಗಿ ಆತನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು**, ಕಾಯಿಲೆಗೆ ಮತ್ತು ರೋಗಕ್ಕೆ ಒಳಗಾದ ಅನೇಕ ಜನರನ್ನು ತಂದರು. ಇವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು **ಕುಂಟರು ಕುರುಡರು ಮೂಕರು ಕೈಕಾಲಲ್ಲದವರು**. ಇನ್ನೂ **ಅನೇಕರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ತೊಂದರೆಗಳಿಂದ ನರಳುತ್ತಿದ್ದರು**. ಸ್ವೇಹಿತರು ಮತ್ತು ಕುಟುಂಬ ವರ್ಗದವರು ಅವರನ್ನು **ಆತನ ಹಾದಗಳ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಜಿಟ್ಟರು**. ಅವರ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಯೇಸು ಅವರನ್ನು ಅನುಕಂಪದಿಂದ **ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದನು** (ನೋಡಿಲಿ 4:23-25; 9:35; 11:5; 12:15).

ವಚನ 31. ಜನರು ಮೂಕರು ಮಾತನಾಡುವುದನ್ನು **ಕೈಕಾಲಲ್ಲದವರು ಸ್ಪಷ್ಟವಾದದ್ದನ್ನು ಕುಂಟರಿಗೆ ಕಾಲು ಬಂದದ್ದನ್ನು ಕುರುಡರಿಗೆ ಕಣ್ಣು ಬಂದದ್ದನ್ನು ಜನರು ಕಂಡು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟರು**. ಅವರು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಬಲವನ್ನು ಕಂಡು ಭಯಭೀತರಾದರು. ಇದನ್ನು ಅವರು ಅದ್ಭುತವೆಂದು ಗುರುತಿಸಿ, **ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ ಜನರ ದೇವರನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದ್ದರು**. “ಇಸ್ರಾಯೇಲರ ದೇವರು” ಎಂದು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವಿಕೆ, ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಅನ್ಯರನ್ನು ಸಹ ಒಳಗೊಂಡಿರಬಹುದು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಕೇವಲ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಮಾತ್ರ ಸಹಾಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಪಶ್ಚಿಮ ಸಂಭವನೀಯವಾಗಿ, “ಅವರು ದೇವರನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು” ಎಂಬುದಾಗಿ ಇರುತ್ತಿತ್ತು. ಅನ್ಯದವರ ಈ ಸಹಾರಾತ್ಮಕ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಯೇಸುವಿನ ಕೆಲವು ಸ್ವಂತ ಜನರ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಗಿಂತ ಬಿಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ, ಬಿಶೇಷವಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯ ನಾಯಕರಿಗೆ (11:20-24; 12:14, 24, 38).

ಯೇಸು ನಾಲ್ಕು ನಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದ್ದು (15:32-39)

³²ಆಗ ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ಹತ್ತರಕ್ಕೆ ಕರೆದು ಅವರಿಗೆ - ಈ ಜನರನ್ನು ನೋಡಿ ಕನಿಕರಪಡುತ್ತೇನೆ; ಅವರು ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಈಗ ಮೂರು ದಿನವಾಯಿತು; ಅವರಿಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಏನೂ ಇಲ್ಲ; ³³ಅವರನ್ನು ಉಪವಾಸವಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಿಬಿಡುವುದಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲ; ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಬಳಲಿಹೋದಾರು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಶಿಷ್ಯರು - ಇಷ್ಟು ಜನರನ್ನು ತೃಪ್ತಿ ಪಡಿಸಲಾಗುವಷ್ಟು ರೊಟ್ಟಿ ಈ ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಎಲ್ಲೆಂದ ಬಂದೀತು? ³⁴ಅನ್ನಲು ಯೇಸು - ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ರೊಟ್ಟಿಗಳಿವೆ ಎಂದು ಕೇಳಿದ್ದಕ್ಕೆ ಅವರು - ಏಳು ರೊಟ್ಟಿಗಳು ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಸಣ್ಣ ಮೀನುಗಳು ಅವೆ ಅಂದರು. ³⁵ಆಗ ಆತನು ಜನರ ಗುಂಪಿಗೆ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಕೂತುಕೊಳ್ಳಲಿ ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ³⁶ಆ ಏಳು ರೊಟ್ಟಿಗಳನ್ನೂ ಆ ಮೀನುಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು

ದೇವರ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಮೂಲದ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕೊಡಲು ಶಿಷ್ಯರು ಗುಂಪಿನವರಿಗೆ ಹಂಚಿಕೊಟ್ಟರು. ³⁷ ಎಲ್ಲರೂ ಊಟಮಾಡಿ ತೃಪ್ತರಾದರು. ಋಕ್ತುತುಂಡುಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಲಾಗಿ ವಿಳು ಹೆಡಿಗೆ ತುಂಜಿದವು. ³⁸ ಊಟ ಮಾಡಿದವರು, ಹೆಂಗಸರು ಮಕ್ಕಳು ಅಲ್ಲದೆ, ಗಂಡಸರೇ ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಮಂದಿ. ³⁹ ಬಳಿಕ ಅತನು ಆ ಜನರ ಗುಂಪನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಜಟ್ಟು ದೋಣಿ ಯನ್ನು ಹತ್ತಿ ಮಗದಾನ ಸೀಮೆಗೆ ಬಂದನು.

ಇಲ್ಲಿ ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದಾಗ ಮತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದ್ದರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲ ಹೋಲಿಕೆಗಳಿವೆ. ಎರಡೂ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲ ದೊಡ್ಡ ಜನಸಮೂಹವು ನಿರ್ಜನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಬಂದಿತ್ತು ಮತ್ತು ಅವರಿಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ವಿನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವರ ಮೇಲಿನ ಅನುಕಂಪದಿಂದ ಯೇಸು ಅವರನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿದನು. ಕೆಲವು ರೊಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಮೀನುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ದೇವರಿಗೆ ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡಿ ಅತನು ಎಲ್ಲಾ ಜನರಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವವರೆಗೆ ಹಂಚಿದನು. ನಂತರ ಹೇರಳವಾಗಿ ಋಕ್ತು ತುಂಡುಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲಾಯಿತು.

ಈ ಹಿಂದೆ ಗಮನಿಸಿದಂತೆ, ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದ್ದು ಹಿಂದಿನ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಮರಳಿ ಹೇಳುವದಿಲ್ಲ; ಎರಡು ಸಂದರ್ಭಗಳು ಕೆಲವೊಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಭಿನ್ನ ವಾಗಿವೆ (ನೋಡಿ "ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದ್ದು"). ಅವುಗಳನ್ನು ಒಂದೇ ಕಥೆಯಲ್ಲವೆಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸಲು ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡುವ ವಾದವೆಂದರೆ ಮತ್ತಾಯ ಮತ್ತು ಮಾರ್ಕ ಇಬ್ಬರು ಎರಡನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಒಂದೇ ಕತೆಯನ್ನು ಎರಡು ಬಾರಿ ಹೇಳಿರಲಿಲ್ಲ - ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಘರ್ಷಣೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ವಿವರಗಳೊಂದಿಗೆ. ಪವಿತ್ರಾತ್ಮನ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಇಂತಹ ತಪ್ಪು ಸಂಭವಿಸದಂತೆ ತಡೆಹಿಡಿದಿರಬಹುದು (2 ಪೇತ್ರ 1:20, 21). ಮನವರಿಕೆಯಾಗುವಂತೆ ಇನ್ನೊಂದು ವಾದವೆಂದರೆ ಯೇಸು ತಾನೇ ಎರಡೂ ಅದ್ಭುತಗಳ ವಿವರಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತಾನೆ (16:5-12).

ಎರಡು ಅದ್ಭುತಗಳಲ್ಲಿರುವ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೆಂದರೆ ಜನಸಮೂಹದ ಸಂಯೋಜನೆ. ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಗಲಿಲಾಯದಿಂದ ಯೆಹೂದ್ಯರು ವಿಶಾಂತ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಯೇಸುವನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದರು (14:13-15). ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸುವಾಗ, ದೆಕಫೋಲಿಯಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಅನ್ಯರು ಯೇಸುವಿನ ಸುತ್ತಲೂ ಸೇರಿಬಂದಿರಬಹುದು (ಮಾರ್ಕ 7:31). ಅನ್ಯರ ಮುಖ್ಯ ವಿಷಯ ಮತ್ತಾಯ 15ಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ: ಯೆಹೂದ್ಯರು ಸಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಶುದ್ಧತೆಯ ನಂತರ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತಿನ್ನುವದರ ಕುರಿತು ಚರ್ಚೆ (15:1-20), ಮತ್ತು ಅನ್ಯರ ಸ್ತ್ರೀಯ ಮಗಳ ಸ್ವಸ್ಥತೆಯ ಯೇಸುವಿನ ಸಾಮ್ಯದ ಸ್ಥಿತ್ಯಂತರವಾಗಿದೆ (15:21-28). ಇದು ಯೇಸುವಿನ ಅನ್ಯರ ಸ್ವಸ್ಥತೆ ಮತ್ತು ಅವರಿಗೆ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸುವ ಅದ್ಭುತ ಉನ್ನತ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ತಲುಪುತ್ತದೆ (15:29-39).

ವಚನ 32. ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಕರೆದು ಅವರಿಗೆ - ಈ ಜನರನ್ನು ನೋಡಿ ಕನಿಕರಪಡುತ್ತೇನೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವದರ ಮೂಲಕ ಅತನು ಅವರಿಗೆ ಕರುಣೆ ತೋರಿಸುವದನ್ನು ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ (9:36; 14:14; 20:34), ಅಲ್ಲದೇ ಅವರ ನಂಬಿಕೆಯನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ (15:33).

ಜನ ಸಮೂಹವು ಯೇಸುವಿನೊಂದಿಗೆ ಮೂರು ದಿನಗಳು ಕಳೆದಿತ್ತು ಮತ್ತು ಅವರಿಗೆ ತಿನ್ನಲು ವಿನು ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹಿಂದಿನ ವಾಕ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸಂಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರು ದಿನಗಳ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಯೇಸು ರೋಗಿಗಳನ್ನು ಸ್ವಸ್ಥಪಡಿಸಿದನು, ಪೂರ್ವಸೂಚಿತಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ (15:29-31). ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಮಯ ಜನಸಮೂಹವು ಉಪವಾಸಮಾಡಿತ್ತು

ಎಂದು ಊಹಿಸಬಾರದು. ಬಹುಶಃ ಅವರು ಸ್ವಲ್ಪ ಊಟವನ್ನು ತಮ್ಮೊಟ್ಟಿಗೆ ತಂದಿರಬಹುದು ಆದರೆ ಮೂರು ದಿವಸದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಅದು ಮುಗಿದುಹೋಗಿರಬಹುದು.⁷ ಯೇಸು ಅವರನ್ನು ಹಸಿವೆಯಿಂದ ಕಳುಹಿಸಲು ಇಷ್ಟ ಪಡಲಿಲ್ಲ, ಅವರು ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಬಳಲ ಹೋಗಬಹುದು ಎಂಬ ಭಯದಲ್ಲರಬಹುದು. ಆ ಜನರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ದೂರದಿಂದ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿ ಬಂದಿದ್ದರು (ಮಾರ್ಕ 8:3) ಮತ್ತು ಅವರು ಮನೆಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಲೂ ದೂರ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಬೇಕಿತ್ತು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಯೇಸು ಜನರ ಅಗತ್ಯಕತೆಗೆಡೆ ಗಮನ ಹರಿಸುತ್ತಾನೆ ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯರು ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದಾಗ ಬಂದಂತೆ ವಿಷಯವನ್ನು ಇಲ್ಲ ಹೇಳಿದರು (14:15).

ವಚನ 33. ಶಿಷ್ಯರು ಯೇಸುವಿನ ಕಳಕಳಿಯೊಂದಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ ಜನರು ಊಟಮಾಡದೇ ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವ ಅಪಾಯವನ್ನು ಅನುಂತಿಸುವ ಕುರಿತು ಚರ್ಚಿಸಲಿಲ್ಲ. ಏನೇ ಆದರೂ, ಅವರು ಈ ತರ್ಕದಿಂದಾಗಿ ಗಲಜಲಿಗೆ ಒಳಗಾದರು: **ಇಷ್ಟು ಜನರನ್ನು ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಲಾಗುವಷ್ಟು ರೊಟ್ಟಿ ಈ ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಎಲ್ಲೆಂದೆ ಬಂದಿತ್ತು?** ಅವರು ಏಕಾಂತ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿದ್ದರಲ್ಲದೇ, ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಯಾವ ಅಂಗಡಿಗಳು ವೇಗವಾಗಿ ಲಭ್ಯವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಶಿಷ್ಯರು ಯೇಸುವಿನ ನೀಡುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಲಿಲ್ಲ. ತರುವಾಯ, ಅವರು ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟಮಾಡಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದ್ದರು ಬಹಳ ಹಿಂದೇನಲ್ಲ (ನೋಡಿಲಿ 16:8-10).

ವಚನ 34. ಕರ್ತನು ಅವರ ಆಹಾರವನ್ನು ಸರಸಿನ ವಿವರಣಾ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾನೆ. ಅಪೊಸ್ತಲರಲ್ಲಿ **ವಿಳಿ ಚಿಕ್ಕ ರೊಟ್ಟಿಗಳು ಮತ್ತು ಐದು ಚಿಕ್ಕ ಮೀನುಗಳನ್ನು** ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆ. ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದ ಎರಡು ಅದ್ಭುತಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಇನ್ನೊಂದು ವ್ಯತ್ಯಾಸವೆಂದರೆ ಆಹಾರದ ಮೂಲ ಪ್ರಮಾಣ. ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯರು **ಐದು ರೊಟ್ಟಿ ಎರಡು ಮೀನುಗಳನ್ನು** ಪಡೆದುಕೊಂಡಿದ್ದರು (14:17) ಆದರೆ ಇಲ್ಲ ಅವರ ಬಳಿ **ವಿಳಿ ರೊಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಮೀನುಗಳಿದ್ದವು.**

ವಚನ 35. ಯೇಸು ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ **ಆತನು ಮಾಡಿದ ಹಾಗೆಯೆ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಿರಿ ಎಂದು ಜನರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದನು.** “ನಿರ್ದೇಶಿಸು” (*parangellō*) ಎಂಬ ಪದಕ್ಕಿರುವ ಗ್ರೀಕ್ ಪದವಾಗಿದೆ. “ಅಪ್ಪಣೆ” (KJV) ಅಥವಾ “ಆಜ್ಞಾಪಿಸು” (NRSV) ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ; ಪದವು ಒಬ್ಬನ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. “ಕುಳಿತು ಕೋ” (*anapiptō*) ಎಂದರೆ “ಒರಗಿ ಕುಳಿತುಕೋ” ಊಟಕ್ಕೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವ ಸಾಮನ್ಯ ಪದ್ಧತಿ. ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ “ನೆಲದ ಮೇಲೆ” ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲು ನಿರ್ದೇಶಿಸಲಾಯಿತು (14:19). ಈ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ, ಜನರಿಗೆ “ನೆಲದ ಮೇಲೆ” ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಮೊದಲನೇ ಸಾಲಿ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದ್ದು ಪನ್ನ ಹಬ್ಬ ಸಮೀಪವಿರುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ (ಯೋಹಾನ್ 6:4), ಮತ್ತು ಬಹುಶಃ ಆತನು ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿರೋನ್ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿದ ಕೆಲವು ತಿಂಗಳು ಕಳೆದ ನಂತರ (15:21). ಜನ ಸಮೂಹವು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿರುವುದು “ಬೇಸಿಗೆ ಕಾಲದ ನಂತರ ಹುಲ್ಲು ಒಣಗಿ ಹೋದಾಗ ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.”⁸

ವಚನ 36. ಆತನು ಈ ಹಿಂದೆ ಮಾಡಿದಂತೆ, ಯೇಸು ಮೊದಲು **ರೊಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಮೀನುಗಾಗಿ** ದೇವರಿಗೆ ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡಿದನು. ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡಿದನು (*eucharistēō*) ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಇರುವ ಗ್ರೀಕ್ ಪದ ಈ ವಚನದಲ್ಲಿ ಅದು “ಅಶೀರ್ವದಿಸು” (*eulogēō*) ಎಂದು ಮೊದಲನ ಪದಕ್ಕಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ. ಆದಾಗ್ಯೂ, ಅವುಗಳ ಅರ್ಥ ಒಂದೇ ಆಗಿರುತ್ತವೆ (14:19ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿಲಿ). ರೊಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಮೀನುಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ತರುವಾಯ, **ಅವುಗಳನ್ನು ಮುರಿದು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಯರು ಜನರಿಗೆ ಹಂಚಿದರು.**

ವಚನ 37. ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಯೇಸು ಸಮೃದ್ಧಿಯಾಗಿ ಆಹಾರವನ್ನು ಒದಗಿಸಿದನು, ಎಲ್ಲರೂ ಊಟಮಾಡಿ ತೃಪ್ತರಾದರು. ಐದುಸಾವಿರ ಜನರು ಊಟಮಾಡಿ ತೃಪ್ತರಾದ ನಂತರ, ಹನ್ನೆರಡು ಬುಟ್ಟಿಗಳು (*kophinos*) ಬಿಕ್ಕ ತುಂಡುಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದರು. ಈ ಸಾಲಿ **ವಿಳು ದೊಡ್ಡ ಬುಟ್ಟಿಗಳು** (*spuris*) ಸಂಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು (14:20ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿ). ಎಲ್ಲ ಕೆಲವೇ ಬುಟ್ಟಿಗಳಿದ್ದಾಗಲೂ ಬಿಕ್ಕ ತುಂಡುಗಳ ಪ್ರಮಾಣ ಅಷ್ಟೇ ಇರಬಹುದು ಅಥವಾ ಮೊದಲನೆಯ ಸಾಲಿ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿದ್ದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರಬಹುದು. ನಿಜ ಸಂಗತಿಯೆಂದರೆ “ವಿಳು” ಬುಟ್ಟಿಗಳು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು ಎಂಬುದು ಅನ್ಯರ ಸಮಾಹಕ್ಕೆ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಸಂಖ್ಯೆಯಾಗಿರಬಹುದು.

ವಚನ 38. ಇಲ್ಲ ಜನರ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಸಹ ವರದಿ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ: **ಊಟ ಮಾಡಿದವರು, ಹೆಂಗಸರು ಮಕ್ಕಳು ಅಲ್ಲದೆ, ಗಂಡಸರೇ ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಮಂದಿ** (ನೋಡಿ 14:21). Alfred Edersheim ರವರು ಗಮನಿಸಿದಂತೆ ಕರ್ತನು ತನ್ನ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಹಂತದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಯಾವುದೇ ವಿಧದ ಊಟದೊಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆತನು ಗಲಲಾಯದಲ್ಲ ತನ್ನ ಸೇವೆಯನ್ನು ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸುವದರೊಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಳಿಸಿದನು ಮತ್ತು ದೆಕಫೋಲಿಯಲ್ಲಿ ಕಾನಾನ್ಯರಿಗೆ ತನ್ನ ಸೇವೆಯನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸುವದರೊಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯ ಮಾಡಿದನು. ಯೆಹೂದ್ಯರಲ್ಲಿ ಆತನ ಸೇವೆಯು, ಆತನ ಕ್ರೂಜಿಯ ಮರಣಕ್ಕಿಂತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲ ಮೇಲಂತಿಹನ ಕೊಠಡಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸುವದರೊಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯವಾಯಿತು.⁹

ವಚನ 39. ಯೇಸು ಜನರ ಗುಂಪನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ **ದೋಣಿ** ಹತ್ತಿ ಗಲಲಾಯ ಸಮುದ್ರದ ಪೂರ್ವಭಾಗದಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಭಾಗಕ್ಕೆ ಹೋದನು. ಆತನು ಮಗದಾನರ ಸೀಮೆಗೆ ಬಂದನು. ಶಿಷ್ಯರು ಆತನ ಜೊತೆಯಲ್ಲೇ ಇದ್ದರೂ ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ ಆದರೆ ಅವರನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿಲ್ಲ. ಮತ್ತಾಯನು ತನ್ನ ಗಮನವನ್ನು ಯೇಸುವಿನ ಮೇಲೆ ಮಾತ್ರ ಕೇಂದ್ರೀಕರಿಸಿರುವದರಿಂದ ಕೇವಲ ಯೇಸುವಿನ ಕುರಿತು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಮಗದಾನ ಸೀಮೆಯ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಸ್ಥಳ ಯಾವುದು ಎಂಬುದು ಈಗ ತಿಳಿದಿಲ್ಲ. ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಸತ್ಯವೇದದಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿಲ್ಲ, ಮತ್ತು ಅದರ ಗುರುತನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವಂತೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ತೆರೆದಿಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಇದು **ಮಗದಾನ** ಎಂದು ಉಚ್ಚಾರಣೆಯಿಂದ ಬಂದಿದೆ ಎಂದು ವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮಗದ ವಲಯಗಳು ತನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಹೊಂದಿಕೊಂಡಂತ ಸ್ಥಳ. ನಂತರದ ಕೆಲವು ಗ್ರೀಕ್ ಹಸ್ತ ಪ್ರತಿಗಳು ನಿಜವಾಗಿಯೂ “ಮಗದಲಾ” ಎಂದು ವಚನ 39ರಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟವೆ.

ಮಗದಾನಗೆ ಬದಲಾಗಿ, ಮಾರ್ಕನು ಯೇಸು ಮತ್ತು ಆತನ ಹಿಂಬಾಲಕರು, “ದಲ್ಮನೂಥ ಸೀಮೆಗೆ” ಹೋದರು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ (ಮಾರ್ಕ 8:10). ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಈ ಸ್ಥಳವು ಸಹ ತಿಳಿದಿಲ್ಲ. ಇದು ಬಹುಶಃ ಸಮುದ್ರದ ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ ಗೆನಜರೇತನ ಸಮ ಭೂಮಿಯ ಹತ್ತಿರ ಇರಬಹುದು. ಯೇಸು ಮೊದಲು ಗಲಲಾಯ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ದಾಟಿ, ಮೊದಲು ಬೆತ್ಸಾಯಿಗೆ ಬಂದು ನಂತರ ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕಿನ ಸಿಸರಿಯಾ ಫಿಲಿಪ್ಪಿಯ ಉತ್ತರ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ (ಮಾರ್ಕ 8:13, 22, 27).

ಮತ್ತಾಯ ಮತ್ತು ಮಾರ್ಕನ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ನೀಡಿರುವ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಅವುಗಳ ಪ್ರಮಾಣಿಕತೆಯನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸುವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ನೀಡುವದಿಲ್ಲ. ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳು - ಬಹಳ ಚಿಕ್ಕದಾಗಿವೆ - ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿವೆ.¹⁰ ಮಗನಾದ ಮತ್ತು ದಲ್ಮನೂಥ ಎನ್ನುವ ಸ್ಥಳಗಳ ಹೆಸರುಗಳು ಒಂದೆ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಹೆಸರುಗಳಲ್ಲಿ, ಈ ಸ್ಥಳಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವ

ಸ್ಥಳಗಳಾಗಿವೆ ಎಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ಪಾಠಗಳು

ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡ ಕುರಿಯಂತಿರುವ ಇಸ್ರಾಯೇಲ (15:24)

ಯೇಸು ಇಸ್ರಾಯೇಲಿನ ತಪ್ಪಿಹೋದ ಕುರಿಗಳ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ (15:24). ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ಮಿತ್ರಿಯಲ್ಲರುವ ಸೇವೆಯೊಂದಿಗೆ ಹೊರಗೆ ಕಳುಹಿಸುವಾಗ, “ಆತನು ಅವರನ್ನು ಇಸ್ರಾಯೇಲಿನ ತಪ್ಪಿಹೋದ ಕುರಿಗಳ ಬಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಕಳುಹಿಸಿದನು” (10:6). ಅವಕಾಶ ಸಿಕ್ಕುವಾಗ ಅನ್ಯರ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಇದು ಅವನಿಗೆ ಅಡತಡೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ (15:21-28). ಯೇಸು ತನ್ನ ಅಪೊಸ್ತಲರಿಗೆ ತನಗೆ “ಬೇರೆ ಕುರಿ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು ಅವು ಭೌತಿಕವಾಗಿ ಇಸ್ರಾಯೇಲಿನವುಗಳಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. “ಅವು ನನ್ನ ಸ್ವರಕ್ಕೆ ಸಿಬಿಗೊಡುತ್ತವೆ; ಮತ್ತು ಅವು ಒಂದೇ ಹಿಂಡು ಆಗುತ್ತವೆ, ಒಂದೇ ಕುರುಬನಿರುತ್ತಾನೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು (ಯೋಹಾನ್ 10:16). ಇಂದು ಕೆಲವರು ಈ “ಇತರ ಕುರಿಗಳು” ವಿವಿಧ ಪಂಗಡಗಳಿದ್ದಂತೆ ಎಂದು ಬೋಧಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಸತ್ಯವಲ್ಲ, ದೇವರ ವಾಕ್ಯ ಅನ್ಯರನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ದೇವರ ಯೋಜನೆ ಎಲ್ಲಾ ಜನರನ್ನು ವಿಮೋಚಿಸಲು ಯೆಹೂದ್ಯರು ಮತ್ತು ಅನ್ಯರು - “ಒಂದೇ ದೇಹ,” ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ವಿಮೋಚಿಸುವುದಾಗಿದೆ (ಎಫೆಸ 2:11-16).

ನಂಜಕೆ (15:28)

ನಾವು ನಂಜಕೆಯಿಂದ ಮಾತ್ರ ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ಸತ್ಯವೇದವು ಬೋಧಿಸುವದೋ? ಇಲ್ಲ. ನಿಜಾಂಶವೆನೆಂದರೆ, ಅದು ಇದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಬೋಧಿಸುತ್ತದೆ (ಯಾಕೋಬ 2:24). ನಾವು “ಕೃಪೆಯಿಂದ ... ನಂಜಕೆಯ ಮೂಲಕ” (ಎಫೆಸ 2:8, 9) ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದೇವೆ. ಕೃಪೆಯು ದೇವರ ರಕ್ಷಣೆಯ ಭಾಗವಾಗಿದೆ. ನಂಜಕೆಯ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ಕುಂಠಿತಗೊಳಿಸುವುದು ಬೇಡ. ನಂಜಕೆಯು ನಮ್ಮ ಹೃದಯವನ್ನು ಶುದ್ಧಮಾಡುತ್ತದೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 15:9), ನಮ್ಮ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುತ್ತದೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 10:43), ನಮ್ಮನ್ನು ನೀತಿವಂತರೆಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸುತ್ತದೆ (ರೋಮಾಪುರ 5:1), ನಮ್ಮನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತದೆ (1 ಪೇತ್ರ 1:9), ಮತ್ತು ನಮ್ಮನ್ನು ಶುದ್ಧೀಕರಿಸುತ್ತದೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 26:18). ನಮ್ಮ ನಂಜಕೆ ಲೋಕವನ್ನು ಜಯಿಸುತ್ತದೆ (1 ಯೋಹಾನ್ 5:4), ಮತ್ತು ನಂಜಕೆಯ ಮೂಲಕ ನಮಗೆ ನಿತ್ಯಜೀವವಿದೆ (1 ಯೋಹಾನ್ 5:11-13). ನಂಜಕೆಯು ನಮ್ಮನ್ನು ಹೇಗೆ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತದೆ? ನಾವು ಕ್ರಿಯೆಗಳಿಂದ ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ ನಂಜಕೆಯಿಂದ (ಗಲಾತ್ಯ 5:6, ಇಬ್ರಿಯ 11).

ದೇವರ ವಾಕ್ಯವು ನಂಜಕೆಯ ವಿವಿಧ ಹಂತಗಳನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತದೆ. ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ನಂಜಕೆ (15:28) ಮತ್ತು ಅಲ್ಪ ನಂಜಕೆ ಸಹ (14:31). ಬಲವಾದ ನಂಜಕೆ ಸಹ ಇದೆ (ರೋಮಾಪುರ 4:20), ಆದರೆ ಬಲಹೀನವಾದ ನಂಜಕೆಯು ಸಹ ಇದೆ (ಮಾರ್ಕ 9:24). ನಾವು ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ನಂಜಕೆಯ ಕುರಿತು ಓದುತ್ತೇವೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 11:24), ದೃಢವಾದ ನಂಜಕೆ (ಕೊಲಸ್ಸೆ 2:5), ಹೆಚ್ಚಾದ ನಂಜಕೆ (ಲೂಕ 17:5), ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ನಂಜಕೆ (2 ಥೆಸಲೋನಿಕದವರಿಗೆ 1:3), ನಿಷ್ಪ್ರಯೋಜಕವಾದ ನಂಜಕೆ ಅದನ್ನು ನಾವು “ಸತ್ತಂತಿರುವ ನಂಜಕೆ” ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತೇವೆ (ಯಾಕೋಬ 2:26). ಸತ್ತಂತಿರುವ ನಂಜಕೆ ರಕ್ಷಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಸಜೀವವಾದ ಜೈತನ್ಯದ, ಕಾರ್ಯನಿರತವಾಗಿರುವ, ನಂಜಕೆ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತದೆ.

¹Craig S. Keener, *A Commentary on the Gospel of Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1999), 414. ²Warren W. Wiersbe, *Be Loyal* (Wheaton, Ill.: Victor Books, SP Publications, 1980), 103. ³ನೋಡಿ David Hill, *The Gospel of Matthew*, The New Century Bible Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1972), 253; Leon Morris, *The Gospel According to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 401, n. 48; and W. F. Albright and C. S. Mann, *Matthew*, The Anchor Bible (Garden City, N.Y.: Doubleday & Co., 1971), 187. ⁴Douglas R. A. Hare, *Matthew, Interpretation* (Louisville: John Knox Press, 1993), 178. ⁵William Barclay, *The Gospel of Matthew*, vol. 2, 2d ed., The Daily Study Bible (Philadelphia: Westminster Press, 1958), 134–35. ⁶Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 3d ed., rev. and ed. Frederick W. Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 575. ⁷Morris, 409. ⁸Robert H. Mounce, *Matthew*, New International Biblical Commentary (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1991), 154. ⁹Alfred Edersheim, *The Life and Times of Jesus the Messiah*, updated ed. (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1993), 517. ¹⁰James Burton Coffman, *Commentary on Matthew* (Austin, Tex.: Firm Foundation Publishing House, 1977), 235–36.